

HEVELIANUM

Правила та умови проведення Національного Конкурсу

«Назустріч зіркам»

випуск 2022 року

Конкурс «**Назустріч зіркам**» оголошується щороку в рамках «Всесвітнього тижня космічного простору», метою якого є відзначення міжнародної співпраці для розвитку нових космічних знань і технологій, що впливають на покращення якості життя людини. У той час, коли ми повертаємось до ідеї великих космічних місій, таких як заплановане повернення людини на Місяць чи майбутня подорож на Марс, важливо привернути увагу молодого покоління до космосу та його перспектив, як при плануванні великих космічних місій, так і менших - пов'язаних із супутниками.

§1 ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Ці Правила та умови проведення конкурсу, надалі – «Правила», визначають правила та умови участі в національному конкурсі «Назустріч зіркам» випуск 2022 року, надалі іменованому – «Конкурсом».
2. Правила набирають чинності з дня початку Конкурсу та діють до його закінчення.
3. Організатором Конкурсу є Hevelianum, надалі – «Організатор».
4. Партнерами конкурсу є: TOB Analog Astronaut Training Center (далі – «AA Training Center»), журнал «Urania – Postępy Astronomii» та телепрограма Astronarium.
5. Метою Конкурсу є відбір та нагородження авторів найцікавіших робіт що стосуються майбутньої космічної місії відповідно до Конкурсного завдання, визначеного в §5 та §6 цих Правил, а також сприяння діяльності Hevelianum.
6. Конкурс є одноетапним.
7. Ці Правила є єдиним документом, що визначає правила проведення Конкурсу.

§2 УЧАСНИКИ КОНКУРСУ

1. Учасниками Конкурсу можуть бути учні початкових шкіл та нульових класів дитячих садків (дитячих садків, дошкільних класів початкових шкіл та

HEVELIANUM

- інших форм дошкільної освіти), що знаходяться у Польщі або в польських школах за межами її території, надалі іменовані «Учасниками».
2. Умовою участі в Конкурсі є письмова згода законного представника, тобто одного з батьків або законного опікуна, що містить прийняття Правил та ознайомлення з інформацією про обробку персональних даних, викладених у цих Правилах, надалі – згода Опікуна (Додаток №1).
 3. У Конкурсі не можуть брати участь діти, брати і сестри (які відвідують початкову школу або нульовий клас дитячого садка) працівників Організатора та членів Жюрі.

§3 ОСОБА, ЩО ПОДАЄ ЗАЯВКУ

1. Особою, яка заявляє Учасника, є вчитель школи, яку відвідує Учасник, іменований надалі «Особа, що подає заявку».
2. Особа, що подає заявку зобов'язана надати адресу електронної пошти та номер телефону, необхідні для зв'язку з питань Конкурсу.

§4 УМОВИ УЧАСТІ

1. Метою Конкурсу є виконання конкурсного завдання, надалі іменованого «Конкурсним завданням» відповідно до §5 та §6 цих Правил.
2. Конкурс проводиться у двох категоріях за рівнем освіти:
 - а. I категорія: вихованці нульових класів дитячих дошкільних закладів та учні 1-4 класів початкової школи;
 - б. II категорія: учні 5-8 класів початкової школи.
3. Кожна категорія має окремий зміст Конкурсного завдання та окремі Нагороди.
4. Конкурсне завдання необхідно надіслати через форму заявки, розміщену на веб-сайті Hevelianum (www.hevelianum.pl), із закладки, присвяченої конкурсу «Назустріч зіркам».
5. Форму заявки надсилає Особа, що подає заявку із зазначенням своїх персональних даних (прізвище та ім'я), адреси електронної пошти для зв'язку, контактного телефону, назви навчального закладу, в якому вона викладає, а також даних Учасника: прізвище, ім'я, по батькові, клас, адреса електронної пошти для контакту, адреса для доставки потенційної нагороди, назва роботи, Конкурсне завдання (відповідно до §5 п. 3 і §6 п. 2) і Згода Опікуна.
6. Особа, що подає заявку висловлює через форму прийняття правил та погоджується на те, щоб її персональні дані оброблялися відповідно до Правил Конкурсу.

HEVELIANUM

7. Особа, що подає заявку має у формі можливість підписатися на розсилку Hevelianum.
8. Надіслання Конкурсного завдання означає:
 - a. прийняття Учасником та Особою, що подає заявку положень цих Правил;
 - b. безоплатну передачу Організатору авторських прав на виконане Конкурсне завдання, починаючи з дати отримання Конкурсного завдання на Конкурс;
 - c. згоду на обробку Організатором персональних даних Учасників та Особи, що подає заявку у зв'язку та з метою організації та проведення Конкурсу.
9. Учасник ідентифікується за ім'ям, прізвищем та електронною адресою, вказаними у формі.
10. Кожен Учасник може подати лише одне Конкурсне завдання.
11. Конкурсне завдання можна виконувати трьома мовами: польською, англійською або українською.
12. Конкурсне завдання Учасник Конкурсу виконує самостійно.
13. Організатор може вимагати від Учасника додаткової перевірки та підтвердження наявності прав, зазначених у §12 цих Правил.

§5 КОНКУРСНЕ ЗАВДАННЯ - I КАТЕГОРІЯ

1. Учасник має на вибір дві форми Конкурсного завдання:
 - a. зображення на площині (твір образотворчого мистецтва: малюнок, рисунок, мозаїка чи інша графічна форма, скан якої можна надіслати) максимального розміру А3;
 - b. плакат або об'ємне (просторове) зображення, розміри якого не перевищують 42 см у будь-якому з розмірів (довша сторона у розмірі А3).
2. Конкурсне завдання у формі зображення на площині надсилається у вигляді скану твору образотворчого мистецтва через форму заявки, розміром не більше 10 МБ у форматі jpg, jpeg або png. Конкурсне завдання у вигляді плаката або об'ємного (просторового) зображення надсилається у вигляді короткого фільму, що демонструє виконаний твір з усіх сторін, розміром не більше 100 МБ і у форматі: mpg, mpeg, mov, avi або mp4. Додатково слід додати одну фотографію Конкурсного завдання.
3. Конкурсне завдання полягає у створенні роботи за обраною формою на одну з трьох тем:
 - 1) КОСМІЧНИЙ КОРАБЕЛЬ.** Ми знаємо багато планет за межами Сонячної системи, найближча з яких обертається навколо зірки Проксима Центавра. Як на вашу думку, мав би виглядати космічний корабель, здатний доставити людину на цю планету?

HEVELIANUM

2) ВСЮДИХІД. Титан - найбільший супутник Сатурна і єдиний об'єкт у Сонячній системі за межами Землі, де йдуть дощі та є озера, але, на жаль, не наповнені водою. Як би виглядав всюдихід, відправлений на цей незвичайний супутник?

3) ЗЕМЛЯ З КОСМОСУ. Серед усіх відомих нам планет Земля залишається єдиною планетою, на якій є вода і життя у різних формах. Якою бачили б її мандрівники з інших світів, якби вони натрапили на неї під час своїх подорожей Всесвітом?

§6 КОНКУРСНЕ ЗАВДАННЯ - II КАТЕГОРІЯ

1. Учасник має створити документ у форматі pdf за обраною темою Конкурсного завдання, що містить макс. 1500 слів.
2. Конкурсне завдання полягає в розробці космічної місії в рамках однієї з тем, обраних із трьох пропозицій:
 - 1) МІЖЗОРЯНИЙ ПОЛІТ**
 - 2) ПІДГОТОВКА ДО ЗАСЕЛЕННЯ ЧУЖОЇ ПЛАНЕТИ**
 - 3) ПОШУК ЖИТТЯ У ВСЕСВІТІ**
3. Учасник зобов'язаний визначити мету місії та вказати, що він планує зробити (які дослідження, експерименти) для її досягнення.
4. Конкурсне завдання повинно містити бібліографію із зазначенням джерел, якими користувався Учасник.
5. Конкурсне завдання надсилається в електронному вигляді через апікаційну форму, його розмір не повинен перевищувати 10 Мб.

§7 ГРАФІК КОНКУРСУ

1. Конкурс розпочинається 4 жовтня 2022 року та закінчується 30 листопада 2022 року.
2. Кінцевий термін подання Конкурсних робіт – 30 листопада 2022 р. 22.00 центральноєвропейського літнього часу - CEST.
3. Результати будуть оголошені не пізніше 28 січня 2023 року, коли ми святкуємо день народження Яна Гевеліуса.
4. Організатор залишає за собою право змінювати термін надсилання Конкурсних завдань та оголошення результатів.

§8 ОЦІНЮВАННЯ КОНКУРСНИХ РОБІТ

1. Конкурсні роботи оцінюватиме Журі у складі:
 - 1) Богна Паздерска, фахівець з астрономічної освіти в Hevelianum - голова журі;

HEVELIANUM

- 2) Агата Колодзейчик, AA Training Center;
 - 3) Агнешка Гурска-Пуковнік, двомісячник «Urania – Postępy Astronomii»;
 - 4) Пшемислав Рудзь, Польське космічне агентство;
 - 5) Себастьян Соберскі, Польське товариство любителів астрономії;
 - 6) Мілена Ратайчик, Польське астрономічне товариство.
2. Журі контролює правильне проведення Конкурсу та оцінює Конкурсні завдання на основі критеріїв, описаних у §8 п. 3 і 4.
 3. У категорії I конкурсні завдання будуть оцінюватися на основі таких критеріїв:
 - а. **Змістовний критерій:** відповідність роботи назві роботи та обраній темі, відповідність представлених у роботі технологічних рішень елементам, необхідним для виконання поставленої в темі місії;
 - б. **Естетичний критерій:** візуальна привабливість роботи, якість виконання.
 4. У категорії II – оцінювання Конкурсних завдань здійснюватиметься за такими критеріями:
 - а. **Змістовний критерій:** відповідність роботи назві роботи, якість обґрунтування вибору мети космічної місії, узгодженість мети місії з вибраними дослідженнями, які плануються для її реалізації, застосування відповідних джерел інформації;
 - б. **Естетичний критерій:** граматична та літературна грамотність твору.
 5. Конкурсне завдання може бути виключено Організатором, якщо воно не відповідатиме вимогам Правил або порушуватиме авторські права, описані в §12 п. 1.
 6. На основі критеріїв, наведених у §8 п. 3 і 4, Журі обере найкращі Конкурсні роботи в кожній категорії.
 7. Рішення журі є остаточним і оскарженню не підлягає.
 8. Для того, щоб рішення Конкурсу було дійсним, під час оцінювання Конкурсних робіт повинні бути присутні не менше чотирьох членів Журі. Допускається дистанційна форма участі членів Журі у нараді.
 9. Заміна одного або двох членів Журі на інших представників установи, яку вони представляють, здійснюється шляхом оголошення про це на сайті конкурсу без необхідності внесення змін до Правил.

§9 НАГОРОДИ

1. Журі присудить головні призи за перше місце в Конкурсі в кожній з категорій.
2. Журі нагородить до трьох інших робіт у кожній категорії.
3. Крім того, Журі може присудити будь-яку кількість відзнак у кожній категорії.
4. Переможці конкурсу отримують головний приз, описаний у §10 та §11.

HEVELIANUM

5. Додатково переможці конкурсу (лауреати та нагороджені особи) отримують:
 - 1) подарунки, пов'язані з астрономією та Hevelianum;
 - 2) подвійні ваучери на три інтерактивні виставки в Hevelianum («Навколо світу», «Головоломка», «З енергією!»);
 - 3) диплом лауреата або нагородженої особи
6. Результати Конкурсу та нагороджені Конкурсні роботи будуть опубліковані на сайті Організатора.
7. Нагороджені Конкурсні роботи можуть бути опубліковані на веб-сайтах партнерів Конкурсу, остаточне рішення приймається партнером.
8. Лауреати, нагороджені та відзначені особи будуть повідомлені про результати Конкурсу на електронну пошту Учасника, вказану у формі заявки. Крім того, на адресу електронної пошти, надану у формі заявки буде повідомлена Особа, що подавала заявку.
9. Організатор залишає за собою право припинити Конкурс без визначення переможців.
10. Результати конкурсу будуть публічно оголошені під час фінальної урочистості, яка відбудеться онлайн на платформі Zoom або Microsoft Teams. Подію можна буде транслювати онлайн, а також записувати та ділитися невизначений час на профілі Hevelianum на платформі YouTube. Весь запис або його частини можуть бути надані пресі та телебаченню, в тому числі партнерами Конкурсу.
11. Участь у фінальній урочистості конкурсу є добровільною та не впливає на нагородження переможців Конкурсу.
12. Особи, які не погоджуються на оприлюднення їх зображення у спосіб, зазначений у пункті 9, можуть вимкнути свою камеру під час участі у урочистості або не брати участі у фінальній урочистості.
13. Призи Конкурсу будуть надіслані на адресу Учасника, вказану в формі заявки.

§10 ГОЛОВНИЙ ПРИЗ - I КАТЕГОРІЯ

1. У I категорії головний приз Конкурсу – астрономічний бінокль.
2. Переможець Конкурсу в категорії I може обміняти приз на ваучер вартістю 500 злотих, який можна використати в туристичному або астрономічному магазині, вказаному Організатором.
3. Переможець Конкурсу в категорії I має 7 днів, щоб повідомити Організатора про свій намір замінити приз на той, що описаний у §10 п. 2, використовуючи адресу електронної пошти Учасника, вказану у формі заявки.
4. Після закінчення терміну, описаного в п. 3 §10, або після попереднього повідомлення про відсутність бажання заміни, надісланого через адресу

HEVELIANUM

електронної пошти Учасника, вказану у формі заявки, нагорода в Конкурсі для переможця в I категорії не може бути змінена.

§11 ГОЛОВНИЙ ПРИЗ - КАТЕГОРІЯ II

1. У категорії II головним призом конкурсу є ваучер на участь у тижневій симуляції космічної місії, надалі іменованій Junior Space Camp, яка проходитиме в хабітаті (космічній базі) в ґміні Ржепеннік Стжижевські між 1 червня і 30 вересня 2023 року. Організатор Junior Space Camp – партнер конкурсу – AA Training Center. Точна дата проведення табору буде визначена AA Training Center, не пізніше дня оголошення результатів Конкурсу.
2. Під час Junior Space Camp лауреат буде забезпечений харчуванням (3-разове у вигляді ліофілізованої їжі) та костюмом астронавта. Вартість проїзду до Junior Space Camp покриває Учасник.
3. Перемога в Конкурсі не звільняє Учасника від виконання умов участі в симуляції, включно з тими, що стосуються стану здоров'я, знання польської чи англійської мови на рівні комунікативних навичок, прийняття правил Junior Space Camp, включаючи згоду на запис та участь у наукових експериментах, а також згоду на добровільне проходження психологічних тестів.
4. Після отримання інформації про перемогу, лауреат Конкурсу зобов'язаний протягом 7 днів з моменту надіслання Організатором повідомлення про перемогу зв'язатися з AA Training Center через електронну адресу: agata@astronaut.center та надіслати до AA Training Center на адресу електронної пошти, надану вище, заповнений документ «КВАЛІФІКАЦІЙНА КАРТА – ТАБІР ААТС 2023», доступний на сайті Організатора конкурсу. Лауреат також зобов'язаний прочитати документ «ТАБІР ААТС - ЗАЯВА БАТЬКІВ 2023», який необхідно заповнити до участі в симуляції протягом терміну, визначеного AA Training Center. AA Training Center приймає остаточне рішення, чи дозволяє стан здоров'я учасника брати участь у симуляції, і після отримання позитивної кваліфікації надішле лауреату Конкурсу детальні інструкції щодо участі в місії, включаючи всі процедури, інструкції з охорони здоров'я та безпеки і сценарій місії.
5. Якщо з будь-якої причини учасник не може взяти участь у Junior Space Camp, то він має право обміняти приз на приз, описаний у §11 п. 9, протягом 30 днів з моменту надіслання Організатором повідомлення про перемогу у Конкурсі. Для цього йому необхідно зв'язатися з Організатором через адресу електронної пошти Учасника, вказану в формі заявки. У випадку, якщо учасник не заявить про своє бажання обміняти приз на приз, описаний у §11 п. 9 протягом терміну, вказаного в попередньому реченні, право на заміну втрачає силу.

HEVELIANUM

6. Якщо лауреат Конкурсу порушить правила табору Junior Space Camp або подасть неправдиву декларацію про стан свого здоров'я в документі «КВАЛІФІКАЦІЙНА КАРТА – ТАБІР ААТС 2023», він / вона не матиме права обміняти приз на приз, описаний у §11 п. 9.
7. Якщо учасник не зможе взяти участь у Junior Space Camp тому, що:
 - 1) за 1-14 днів до початку симуляції космічної місії він мав контакт з особою, інфікованою коронавірусом COVID-19,
 - 2) перебуває на примусовому карантині чи ізоляції вдома в період, що збігається з датою проведення табору,учасник має право до дати початку симуляції обміняти приз на приз, описаний у §11 п. 9. Для цього він повинен повідомити Організатора не пізніше дати початку симуляції космічної місії через адресу електронної пошти Учасника, вказану в формі заявки. Після закінчення зазначеного терміну право на заміну призу перестає діяти.
8. Якщо Junior Space Camp не відбувся з вини AA Training Center, переможець Конкурсу до кінця вересня 2023 року має право замінити цей приз на приз, описаний у §11 п.9. Для цього він має зв'язатися з Організатором не пізніше кінця вересня 2023 року, надсилаючи лист з електронної адреси Учасника, вказаної в формі заявки. Після закінчення зазначеного терміну право на заміну призу перестає діяти.
9. Переможець конкурсу має право обміняти приз (протягом часу та в ситуаціях, описаних у §11 п. 6, 7 та 8) на ваучер до туристичного чи астрономічного магазину, обраного Організатором, вартістю 1000 злотих.
10. Додаткову інформацію про табір Junior Space Camp, організований AA Training Center можна отримати на веб-сайті AA Training Center: <https://www.astronaut.center/> або зв'язавшись з координатором зі сторони партнера Агатою Колодзейчик за такою адресою: agata@astronaut.center.

§12 АВТОРСЬКЕ ПРАВО

1. Організатор має право виключити Учасника з Конкурсу, якщо є підозра, що його Конкурсне завдання порушує авторські права третіх осіб або його зміст є образливим чи вульгарним.
2. Реєструючись для участі в Конкурсі, Учасник надає Організатору невиключну, необмежену за часом і територією ліцензію на використання Конкурсного завдання в рамках статутної діяльності Організатора в наступних сферах використання:
 - а. у сфері запису та відтворення Конкурсного завдання та його розробок - виготовлення будь-якою технікою, включаючи поліграфічну, репрографічну, магнітозаписну та цифрову техніку;

HEVELIANUM

- b. в рамках обороту оригіналом або копіями, на яких зафіксовано Конкурсне завдання, - введення в оборот, передача в оренду або прокат оригіналу або копій;
 - c. в рамках поширення Конкурсного завдання та його розробок іншим способом, ніж описано в п. а і b - публічне виконання, демонстрація, виставлення, відтворення, публічне оприлюднення Конкурсного завдання таким чином, щоб кожен мав доступ до нього у вибраному ним місці та часі, трансляція через наземні телевізійні станції, у тому числі через супутник, переказ, розповсюдження в пресі, мережі Інтернет, на плакатах.
3. Допускається зміна формату та розміру, в якому твори були спочатку збережені, в обсязі, виправданому використанням творів, визначеним у Правилах.

§13 ОРГАНІЗАЦІЯ КОНКУРСУ

1. Контактні дані:
Hevelianum
ul. Gradowa 6, 80-802 Gdańsk (вул. Градова, 6. 80-802 Гданьск)
тел.: (58) 300 08 42 вн. 50
fax: (58) 742-15-13
e-mail: astronomia@hevelianum.pl
2. Учасники можуть задавати Організатору запитання щодо змісту Правил до 30 листопада 2022 року. Зміст запитань, які Організатор вважатиме важливими, буде опублікований разом із відповідями на веб-сайті Організатора: www.hevelianum.pl.
3. Особа, уповноважена контактувати з Учасниками Конкурсу від імені Організатора - Богна Паздерска,
тел.: 58 300 08 42 вн. 50
e-mail: astronomia@hevelianum.pl.
4. Організатор залишає за собою право змінювати Правила, інформація про що буде розміщена на сайті Організатора: www.hevelianum.pl.

§14 ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ

1. Персональні дані Учасників Конкурсу та Особи, що подає заявку оброблятимуться відповідно до РЕГЛАМЕНТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та про вільний рух таких даних (GDPR).
2. Розпорядником персональних даних учасника є Організатор Конкурсу – Hevelianum, вказаний у §13 цих Правил.

HEVELIANUM

3. Персональні дані Осіб, які подають заявку та Учасників Конкурсу оброблятимуться з метою проведення Конкурсу, тобто відбору лауреатів, відзначених осіб, нагородження, видачі та оформлення призів, а також для реклами Конкурсу. (Стаття 6 (1b) GDPR). Надання даних є добровільним, але їх відсутність призведе до неможливості участі в конкурсі. Крім того, якщо Особа, що подає заявку підписується на розсилку, адреса її електронної пошти буде оброблятися з метою надсилання розсилки (стаття 6 (1a) GDPR). У разі участі у фінальній урочистості, описаній в §9 п. 9, 10 і 11, хід якої буде записуватися, учасник урочистості повинен враховувати обробку його даних для рекламних цілей (включаючи зображення) через, зокрема, оприлюднення повністю або частково записів урочистості в соціальних мережах або надання доступу до них медіа-партнерам. Участь в урочистості є добровільною, рівнозначною згоді на обробку даних, відсутність участі в урочистості не впливає на вибір переможців Конкурсу та передачу призів.
4. Організатор оброблятиме дані (вказані у формі заявки що стосуються Особи, що подає заявку та Учасника) протягом 5 років з моменту закінчення Конкурсу, а у разі згоди на розсилку – до моменту відкликання такої згоди.
5. Дані Учасника та Особи, що подає заявку будуть надані ЗМІ, які спонсорують конкурс, з метою його просування, а за межами Європейської економічної зони можуть знайтися лише у формі записів на серверах, на яких зберігаються дані, опубліковані в соціальних мережах (наприклад, на FB).
6. Організатор гарантує Учасникам Конкурсу та Особі, що подає заявку право доступу до персональних даних та їх виправлення. Учасник і Особа, що подає заявку також мають право подати скаргу в орган, який контролює дотримання положень щодо захисту персональних даних, яким є Управління з захисту персональних даних (www.uodo.gov.pl). Крім того, Особа, що подає заявку має право в будь-який час відкликати свою згоду на отримання розсилки.
7. Організатор повідомляє, що персональні дані переможців Конкурсу та відзначених осіб (ім'я та прізвище) будуть опубліковані на сайті Організатора та можуть бути опубліковані на сайтах партнерів Конкурсу. Відомості про переможців Конкурсу та відзначених осіб (ім'я та прізвище) також можуть бути оприлюднені в соціальних мережах, пресі та на телебаченні, у тому числі у партнерів Конкурсу.
8. Якщо у вас виникли запитання чи сумніви, будь ласка, зв'яжіться з особами, вказаними для контакту у справах Конкурсу, або з Інспектором із захисту персональних даних – Кшиштофом Гліньскім за електронною адресою iod@hevelianum.pl.

HEVELIANUM

§15 ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Організатор Конкурсу не несе відповідальність за затримку в роботі електронної пошти та веб-браузера, яким користуються Учасники та Особа, що подає заявку. Організатор також не несе відповідальність за дії третіх осіб, пов'язаних з організацією Конкурсу, та за збитки, заподіяні наданням невірних або застарілих даних Учасниками та Особами, які подають заявку на Конкурс.
2. У питаннях, не охоплених цими Правилами, застосовуються відповідні положення чинного законодавства.

Додатки до Правил:

Додаток №1. Згода законного представника, тобто одного з батьків або законного опікуна, на участь у конкурсі, прийняття Правил та підтвердження інформації про те, як будуть оброблятися персональні дані учасника конкурсу (GDPR){ 3]

**Директор Hevelianum
Павел Голяк**

Гданськ, 15 серпня 2022 р.

HEVELIANUM
ul. Gradowa 6, 80-802 Gdańsk
+48 58 300 08 42 w. 31, sekretariat@hevelianum.pl
NIP: 583-000-93-75, REGON: 190572660
www.hevelianum.pl

HEVELIANUM

Załącznik nr 1 (Додаток №1)

.....
(imię i nazwisko rodzica/opiekuna)
(прізвище та ім'я одного з батьків/опікуна)

ZGODA RODZICA/OPIEKUNA NA UDZIAŁ W KONKURSIE

Niniejszym oświadczam, iż ja, niżej podpisany, jestem rodzicem/opiekunem z pełnią praw rodzicielskich/opiekunem prawnym* Uczestnika Konkursu (imię i nazwisko Uczestnika Konkursu). Wyrażam zgodę na jego/jej udział w konkursie „**W stronę gwiazd**”, edycja 2022, akceptuję Regulamin Konkursu i przyjmuję do wiadomości, że jego/jej dane osobowe będą przetwarzane przez Hevelianum w Gdańsku, w celu organizacji i realizacji Konkursu, zgodnie z Regulaminem.

ЗГОДА БАТЬКІВ / ОПІКУНІВ НА УЧАСТЬ У КОНКУРСІ

Цим я заявляю, що я, нижчепідписаний, є батьком/опікуном з повними батьківськими правами/законним опікуном* Учасника Конкурсу (прізвище та ім'я учасника Конкурсу). Я даю згоду на його/її участь у конкурсі «**Назустріч зіркам**», випуск 2022, приймаю Правила Конкурсу та приймаю до відома, що персональні дані Учасника Конкурсу оброблятимуться Hevelianum у Гданську з метою організації та проведення Конкурсу, відповідно до Правил.

.....
(miejsce, data)
(місце, дата)

.....
(podpis rodzica/opiekuna)
(Підпис батька/опікуна)

* niepotrzebne skreślić
(* непотрібне викреслити)